

COMUN: Al vègn lascé al savèi che les domandes do contribuc y aiüc economics por l'ativité ordinara tl ann 2018 a uniuns/assoziaziuns mëss gní dades jö te comun cina la sabeda, 31 de merz 2018. I formulars por la domanda é da ciafé sön la plata internet dl Comun www.comun.sanmartindetor.bz.it o te secretariat de comun. Domandes dades jö do chësc termo ne vègn nia tutes en conscideraziun.

PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

CÈRTL DLA BIBLA: Da mëte man cun le lõnesc, ai 12 de forá, gnarál indô tigní le Cèrtl dla Bibla tla colonia da San Martin, vigni lõnesc dales 20.00 tl tēmp de Carsēma. An dess se tó impara na Bibla taliana o todēscia, che contēgn le test intier. Tl "Sonntagsblatt" nr. 7 di 11 de forá a plata 13, ciafon na descriziun cōrta dl laur ch'an fajará sot a „Geistlicher Weg durch die Fastenzeit - Die Liebe ist ...“

REGOLES DLA DLIJIA: Olá stunse pa canch'i zebrun l'Eucaristia? L'Eucaristia é la cossa plü preziosa ch'i un te nosta religiun, al é la cēna dl Signur cun sū apostui. Chi che tol pert al'Eucaristia, é inviá da se fá pomez ala mēsa (l'alté), sciōch'al é usanza, canch'an fej na festa. L'ejēmpl ch'i dun canch'i jun a mēssa, é indere dōt atramēnter, al somēia ch'i n'orunse nia azeté l'invit de Gejù da tigní past cun Èl, al é na gran lontananza danter l'alté y chi che é chiló, mo n'ó nia sté adōm cun Gejù. Perié deboriada, cianté deboriada, se dé la man y fá odēi ch'an é contēnc da sté adōm incēr la medema mēsa y cun le medemo Signur amez ite, chēl fej fora l'Eucaristia. Sciōche ploan Se prēii veramēnter da comedé chēsta cossa, sides ēi co ēres, aladō dla reforma liturgica dl Conzil. Al n' é nia da trá ia y trá ca vertores te na dodanza falza, mo madēr fá le prēm vare y gní sō dant. Dērt y bel fossel ince sce i geniturs se moscedass ite pro i mituns, y impliss fora les proches sō dant. I me pēnsi che Gejù ess cun chēsc na gran ligrēza y i proi che zebrēia ince. Prēibel.

Le Ploan

Le KVV dla Val Badia organisēia n iade de peregrinaje de 4 dis tla Slovenia (Bled - Lech Bohinj - Santuar de Brezje - Nova Gorica) dai 14 ai 17 de ma. Le iade costa 490 € (+ 78 € por ciamera da susc). Prenoté cina ai 20 de merz pro Hilda Sottara 0474 523 133 o 338 92 31 013 o Iaco Clement 0471 839 772 o 339 62 57 779. La prenotaziun vel do le paiamēnt sön le cunt IT 11 J 08010 58180 000302017300 dla Cassa Raiffeisen. Por informaziuns y le program telefonede a Hilda Sottara o a Iaco Clement o menede na e-mail a : iaco_clement@libero.it

SAN MARTIN

Vigni 3 edemes él n grup de ēres che se barata jö por puzenē la dljia, che é porchēl dagnora dēr bela nēta. Sēgn fossel n gran debojēgn ch'al gniss porsones lapró, por che le medemo grup n'ais nia bria da jí massa gonot. Deplü ch'an é, plü saurí ch'ara vá! Chēres che á dlaurela é dēr bel periades da se mëte en contat cun Rosa Unterweger (320 3715113) o cun Romi Crazzolaro (339 7164521). N gran dilan a dōtes les ēres, che á daidē fina sēgn y che dēida inant, da pert dla Uniun dles Ères y dl Consēi de Cōra.



www.unitepastorala.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

11.02.18 – 18.02.18 nr. 11

termo da publiché: jōbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

6^a DOMÈNIA IA POR L'ANN B

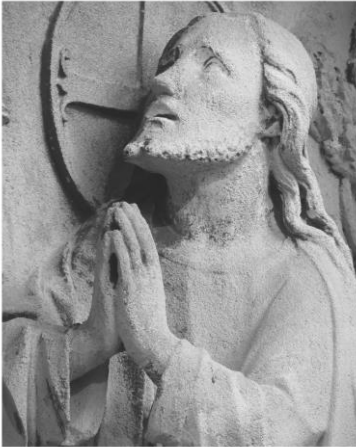
Vangele: Merch 1,40-45

Te chēl tēmp él gnü n levrus da Gejù y periâ do aiüt;
al s'á inslenē jö dan da d'ēl y á dit:
Sce tō ôs, este bun da fá ch'i vēgnes nēt.
Gejù â compasciun impara; al á tigní fora la man, l'á aziché y á dit:
I ô che te varēsces!
Te chēl momēnt s'un é la levra sparida, y l'ēl é nēt.
Gejù l'á ortié demez y ti á racomanē:
Mēt averda! No stē a ti al cuntē a zacai, mo va y móstrete al prou
y porta dant en testimonianza por ēi le sacrificze de purificaziun.
L'ēl s'un é jü y cuntâ te vigni gaujiun ci che ê sozedü;
al cuntâ intoron dōta la storia,
tan che Gejù ne podō plü se lascē odēi te degōna cité;
al se tigní mâ plü sō defora dles citēs te posc sorēnc.
Impò gnô la jēnt da d'ēl da dlunch adalerch.

*Ci ó pa le vangelist Merch ascogne ia?
Al n'ó nia che Gejù vēgnes ma odü
sciōche un che fej mirachi y
che varēsc da maraties dl corp.
Gejù é val' deplü, y chēl ne capēscion nia
sc'an vēiga ma sū mirachi y les varijuns.
Ché che Gejù é capēscion pormó
dan dala fossa dōta: che ēl é le Fi de Dî
y ch'al á la potesté sura le scür tl monn
y cinamai sura la mort.*

*Le salvatur vá a morí sōla crusc, y le cruzifijé devēnta regnant divin.
Pormó dōta la storia dá n significat,
n significat che chēl levrus á bele podü sinti tl tēmp che Gejù viô:
Chēl che crēi é salvé y varí!*



	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	 Intenziun dl Papa por le mëis de forá 2018 <i>I periun do n „no“ ala tentaziun dla coruziun</i> <i>I periun por che chi che comana tl'economia, tla politica o tla religiun ne adores nia mal súa posiziun.</i>  <i>Pere, al é plü saurí da crëie, canch'ara se vá bun. Mo dailó periunse demanco. Canch'ara se vá mal imparunse da perié, mo gnun debli tla fede. Lapró se desmentiunse che t'es demeztrú chiló por nos – tla ligrëza y tles crusc – y che t'ejaudëjes te vigni tēmp nostes oraziuns. Y datrai dubitunse de te, desperunse. Láscesse odëi ite che le dübe é n'atra forma da crëie y renforza nosta fede, sc'i desperun. Dëidesse, che to Fi sides por nos ince n ejēmpl tl'oraziun. Amen.</i>
11.02.18 6^a DOMËNIA – Ann B S. Maria da Lourdes De Mondial di Amará	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité + siur Angel Morlang (dl ann) 14.00 Bato de Lucia Castlunger	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité	
12.02.18 Lönesc <i>Gregöre, Benedet</i>	20.00 Cërtil dla Bibla tla calonia da San Martin	20.00 Cërtil dla Bibla tla calonia da San Martin	
13.02.18 Dedolönesc <i>Adolf, Gisela</i>	19.30 Mëssa +++ Carlo, Maria, siur Richard Sottara + + Paul y Loise Videsott + siur Angel Complojer		
14.02.18 Dedemesaledema CAPIUN Scomenciamënt dla Carsëma <i>Valentin, Ziril y Metode</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Funziun dl cänder y Mëssa families de Frida Videsott + + Milio y Tile Castlunger	20.00 Funziun dl cänder y Mëssa + Costantino Mischi + + Teresa Clara y Pasquale Wieser	
15.02.18 Jöbia <i>Siegfried, Faustin</i>	7.30 Mëssa + Giovanni Tavella, Prousc Tor + Elena Rubatscher Zingerle Corona por vocaziuns		
16.02.18 Vëndres <i>Iuliana, Filipa</i>	18.30 Adoraziun chîta 19.00 Devoziun y Confesciuns	7.30 Mëssa + Clara Pedevilla dl ann + Teresa Daverda 17.00 Les Staziuns	
17.02.18 Sabeda <i>Fondadus dl Ordin di Servic</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia dl ann + Hannele Pedevilla dl Tasser + + Hilda y Pepi Mutschlechner a d'intenziun	20.00 Mëssa prefestia + Agostin Dapoz dl ann + Franz Flatscher	
18.02.18 1^a DOMËNIA DE CARSEMA - B De dla Dlijia te ciasa	9.00 Les Staziuns 9.30 Gran Mëssa por la comunité 19.00 Funziun de Carsëma te familia	7.55 Les Staziuns y Confesciuns 8.15 Gran Mëssa por la comunité 19.00 Funziun de Carsëma te familia	